

ZA4453

**Flash Eurobarometer 189a
White Paper on Communication - Public at large**

**Country Specific Questionnaire
Italy**

Flash EB 189 – White Paper on Communication – Questionnaire Public at large

Buongiorno/buonasera, sono.... della Demoskopea. Vorrei chiederLe di partecipare ad un breve sondaggio tra i cittadini Europei -- sui loro punti di vista relativi alla politica in generale, ed in particolare sull'Unione Europea. La prego di aiutarmi con le Sue risposte, non ci vorranno più di 10 minuti. Il questionario è anonimo; le Sue risposte verranno utilizzate solo per capire meglio il punto di vista dei cittadini. Se lo desidera può rifiutarsi di rispondere a qualcuna delle domande..

Q1. Lei, in generale, é favorevole oppure è contrario/a all'appartenenza dell'[ITALIA] all'Unione Europea?

LEGGERE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Favorevole 1
- Contrario/a 2
- [Non sa decidere] 3
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q2. E' importante per Lei essere al corrente della politica e degli affari Europei?

LEGGERE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Sì, soprattutto per motivi personali 1
- Sì, soprattutto per motivi professionali..... 2
- Sì, per entrambi i motivi 3
- No..... 4
- [Non so/nessuna risposta] 9

FILTRO, PORRE SE A Q2 = 1 O 3 ("MOTIVI PERSONALI" OPPURE "ENTRAMBI")

Q3a. Lei ha citato motivi personali per essere al corrente delle politiche Europee. La prego di dirmi, per ciascuno dei motivi seguenti, se pensa che sia per Lei un motivo importante oppure no.

LEGGERE– RUOTARE– UNA RISPOSTA PER RIGA

- Importante 1
- Non importante..... 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

- a) Sentirsi coinvolto/a nella costruzione dell'Europa/sentirsi Europeo/a 1 2 9
- b) Avere tutte le informazioni per prendere parte ai dibattiti Europei, ad elezioni, ecc. 1 2 9
- c) Conoscere meglio i miei diritti o le mie possibilità come cittadino/a Europeo/a 1 2 9
- d) Conoscere meglio cosa fanno le istituzioni dell'Unione Europea per i cittadini 1 2 9
- e) Poter controllare quali sono le reali politiche Europee in alcune aree 1 2 9
- f) Preoccuparmi di cosa succede negli altri Paesi Europei..... 1 2 9
- g) Essere in grado di avere qualche influenza nello sviluppo della cooperazione Europea 1 2 9
- h) Conoscere il ruolo dell'Europa nel mondo..... 1 2 9

FILTRO, PORRE SE A Q2 = 2 O 3 ("MOTIVI PROFESSIONALI" OPPURE "ENTRAMBI")

Q3b. Lei ha citato motivi professionali. Essere informato/a sull'Unione Europea è importante per...

FILTRO, SE A Q2 = 3 POI PORRE

Lei ha citato anche motivi professionali. Essere informato/a sull'Unione Europea è importante per...

Sì	1
No	2
Non so/nessuna risposta	9

- | | |
|--|-------|
| a) aggiornare la mia conoscenza generale su argomenti Europei | 1 2 9 |
| b) sviluppare la mia conoscenza su argomenti direttamente connessi alla mia attività | 1 2 9 |

A TUTTI

Q4. Alcuni argomenti sono di interesse solo a livello nazionale ed altri a livello Europeo. Lei sarebbe interessato/a a conoscere se le persone in un altro Paese membro dell'Unione Europea condividono le Sue opinioni sui seguenti argomenti...?

LEGGERE – RUOTARE – UNA RISPOSTA PER RIGA

- Sì	1
- No	2
- [Non so/nessuna risposta]	9

- | | |
|---|-------|
| a) la moneta Europea, l'Euro | 1 2 9 |
| b) come creare posti di lavoro in Europa | 1 2 9 |
| c) la Costituzione in discussione per l'Unione Europea | 1 2 9 |
| d) la possibilità che la Turchia in futuro entri a far parte dell'Unione Europea | 1 2 9 |
| e) il pericolo dell'influenza aviaria in Europa | 1 2 9 |
| f) assicurare la fornitura di energia | 1 2 9 |
| g) come competere con Cina o India | 1 2 9 |
| h) lotta contro terrorismo e crimine organizzato | 1 2 9 |
| i) immigrazione da Paesi esterni all'Unione Europea | 1 2 9 |
| j) proteggere l'ambiente | 1 2 9 |
| k) questioni etiche come la ricerca sulle cellule staminali, aborto, matrimonio tra omosessuali | 1 2 9 |
| l) tolleranza di espressioni religiose e difesa dei diritti umani | 1 2 9 |

Q5. In base alla Sua esperienza, il Governo [Italiano] fornisce abbastanza informazioni ai cittadini su quello che accade nell'Unione Europea?

LEGGERE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Sì 1
- No 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q6. Ci sono vari modi di essere coinvolti nella vita politica in senso lato, a livello di città, di regione, di Paese oppure a livello Europeo. Lei ha fatto una di queste cose negli ultimi tre anni? Lei ha....

LEGGERE – RUOTARE – UNA RISPOSTA PER RIGA

- Sì 1
 - No 2
 - [Non so/nessuna risposta] 9
-
- a) Votato ad una elezione oppure ad un referendum (locale, regionale, nazionale)? 1 2 9
 - b) Votato alle ultime elezioni al Parlamento Europeo nel 2004? 1 2 9
 - c) Contattato un politico, un funzionario governativo oppure un amministratore locale? 1 2 9
 - d) Lavorato in un partito politico oppure in un gruppo d'azione? 1 2 9
 - e) Lavorato in un'altra organizzazione o associazione? 1 2 9
 - f) Firmato una petizione? 1 2 9
 - g) Presentato il Suo punto di vista in un forum/una discussione on-line? 1 2 9
 - h) Preso parte ad una manifestazione pubblica? 1 2 9

SE SI A QUALCUNO DEGLI ITEM A D6 (PARTECIPATO ALLA POLITICA NAZIONALE/LOCALE IN QUALCHE MODO), CHIEDERE:

Q7. Supponiamo che Lei sia preoccupato/a per un argomento specifico, regolato a livello di Unione Europea, e volesse esprimere la Sua opinione su questo argomento. Lei preferirebbe contattare....

LEGGERE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Una persona o un'organizzazione a livello di Unione Europea, oppure 1
- Una persona o un'organizzazione operante nel Suo paese? 2
- [Entrambi] 3
- [Nè uno nè l'altro] 4
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q8a. Lei sarebbe d'accordo/in disaccordo con le seguenti affermazioni riguardanti l'informazione su argomenti relativi all'Unione Europea?

LEGGERE – RUOTARE – UNA RISPOSTA PER RIGA

Sì 1
 No 2
 Non so/nessuna risposta..... 9

- a). Tutti i cittadini Europei dovrebbero avere diritto ad informazioni corrette e complete 1 2 9
 b) Le informazioni dovrebbero essere ampiamente disponibili, accessibili nella lingua dei cittadini e facilmente comprensibili 1 2 9
 c) I cittadini dovrebbero essere in grado di sentire e confrontare opinioni e punti di vista diversi su argomenti Europei..... 1 2 9
 d) I cittadini e le associazioni rappresentative dovrebbero avere il diritto ed i mezzi per esprimere la loro opinione ed essere ascoltati..... 1 2 9
 e) Il modo di fare politica, di prendere decisioni e l'amministrazione dovrebbero essere trasparenti, aperti e visibili quanto più possibile..... 1 2 9

Q9. Secondo Lei, chi dovrebbe essere principalmente responsabile di informare i cittadini su quello che fa l'Unione Europea e come ciò influenza la loro vita quotidiana?

LEGGERE – RUOTARE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

Il Governo nazionale 1
 Il Parlamento nazionale ed i partiti politici..... 2
 Il Parlamento Europeo 3
 La Commissione Europea 4
 Le Organizzazioni non-governative (ONG)..... 5
 I media o mezzi di comunicazione di massa..... 6
 Altro 7
 Non so/nessuna risposta..... 9

Q10. Secondo Lei, chi dovrebbe assumersi la responsabilità primaria di prendere in considerazione i desideri dei cittadini riguardanti argomenti Europei?

LEGGERE – RUOTARE - E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Il Governo nazionale 1
 - Il Parlamento nazionale ed i partiti politici 2
 - Il Parlamento Europeo 3
 - La Commissione Europea 4
 - Le Organizzazioni non-governative (ONG) 5
 - Altro 6
 - [Non so/nessuna risposta] 9

A TUTTI

Q11. Ci sono parecchie tematiche e ragioni che le persone citano quando viene loro richiesto il perchè non contattano direttamente l'Unione Europea per questioni connesse all' UE. Quali

sono, per Lei personalmente, le ragioni più importanti che Le impediscono di contattare le autorità dell'Unione Europea responsabili?

LEGGERE– RUOTARE– UNA RISPOSTA PER RIGA

- Importante 1
- Non importante..... 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

- a) Barriera linguistica 1 2 9
- b) Nessuna familiarità con la struttura, non sono sicuro/a a chi rivolgermi 1 2 9
- c) Non so chi sia mi rappresenti nel Parlamento Europeo 1 2 9
- d) I costi sono alti, per es. viaggiare per una manifestazione o anche per una telefonata 1 2 9
- e) Le autorità dell'Unione Europea non sono interessate alle opinioni dei cittadini, di conseguenza contattarli è inutile 1 2 9
- f) Sono i Paesi membri e non l'Unione Europea che decidono, di conseguenza sarebbe meglio contattare il nostro Governo 1 2 9

Q12. Cercando informazioni sull'Unione Europea, quale delle seguenti fonti utilizzerebbe?

LEGGERE – RUOTARE – UNA RISPOSTA PER RIGA

- Utilizzerebbe 1
- Non utilizzerebbe 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

- a) Famiglia, amici, colleghi 1 2 9
- b) Servizio telefonico di informazione nazionale oppure sito web 1 2 9
- c) Servizio telefonico d'informazione ufficiale oppure sito web dell'Unione Europea 1 2 9
- d) Internet..... 1 2 9
- e) Televisione..... 1 2 9
- f) Radio 1 2 9
- g) Quotidiani..... 1 2 9
- h) Uffici informazione dell'Unione Europea 1 2 9

Q13. Secondo la Sua stima, quanta informazione sull'Unione Europea, le sue politiche, le sue decisioni viene fornita dai media [Italiani] (TV, radio, stampa, Internet, ...)?

LEGGERE – E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Troppa 1
- Troppo poca 2
- Più o meno la giusta quantità..... 3
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q14. Lei è d'accordo con le seguenti affermazioni sulla qualità dell'informazione che Lei ottiene sull'Unione Europea?

- D'accordo 1
- In disaccordo 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

- L'informazione che ottengo sull'Unione Europea è comprensibile
..... 1 2 9
- L'informazione che ottengo sull'Unione Europea è interessante
..... 1 2 9
- L'informazione che ottengo sull'Unione Europea è utile
..... 1 2 9

Q15. Lei guarda canali TV di altri paesi Europei??

[Canali televisivi di altri Paese Europei: ad esclusione delle filiali con sede in Europa di CNN, CNBC,...Ma può comprendere Arte che è binazionale e da una panoramica di ciò che accade nell' "altro" paese.]

- Sì 1
- No 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q16. Quanto spesso li guarda?

- Ogni giorno 4
- Due-tre volte a settimana 3
- Una volta a settimana 2
- Di tanto in tanto 1
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q17. Se esistesse, Lei guarderebbe un canale TV pubblico dedicato dell'Unione Europea che trasmette nella Sua lingua?

LEGGERE– E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Sì 1
- No 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

FILTRO SE Q17 = 1

Q18. Che tipo di programmi Le piacerebbe vedere sul canale TV dell'Unione Europea?

E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- Solo notiziari e documentari 1
- Notiziari, documentari e programmi culturali 2
- L'intera gamma di programmi normalmente trasmessi da canali pubblici nazionali, inclusi i programmi di intrattenimento 3
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q19. Quale delle seguenti affermazioni si avvicina di più al Suo modo di pensare?

LEGGERE – RUOTARE - E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA

- I politici nel Parlamento Italiano dovrebbero discutere regolarmente problemi connessi al futuro dell'Unione Europea. 1
- I politici nel Parlamento Italiano dovrebbero focalizzarsi su problemi nazionali e lasciare gli affari dell'Unione Europea all'Unione Europea. 2
- [Non so/nessuna risposta] 9

Q20. Ora Le leggerò una lista di affermazioni. La prego di dirmi, per ognuna di esse, se Lei è tendenzialmente d'accordo oppure in disaccordo.

LEGGERE – RUOTARE – UNA RISPOSTA PER RIGA

- D'accordo 1
 - In disaccordo 2
 - [Non so/nessuna risposta] 9
-
- a) L'Unione Europea è democratica 1 2 9
 - b) L'Unione Europea ha un impatto importante sulla mia vita quotidiana 1 2 9
 - c) L'Unione Europea può giocare un ruolo attivo nella politica mondiale 1 2 9
 - d) L'Unione Europea si occupa di problemi che sono interessanti per me ... 1 2 9
 - e) L'Unione Europea si occupa di problemi che sono troppi complessi per me 1 2 9
 - f) L'Unione Europea si pone meglio rispetto ai singoli Paesi membri per proteggere i nostri valori ed il nostro standard di vita 1 2 9

Q21. Lei pensa che le istituzioni dell'Unione Europea siano più aperte, accessibili e disponibili delle istituzioni nazionali ?

- Sì 1
- No 2

- [Non so/nessuna risposta] 9

DEMOGRAPHICS

D1. Sesso [NON CHIEDERE - CONTRASSEGNARE LA RISPOSTA APPROPRIATA]

- Maschio 1

- Femmina 2

D2. Quanti anni ha?: [][] anni

- RIFIUTA/NESSUNA RISPOSTA 99

D3. A che età ha terminato gli studi a tempo pieno?: [Riportare l'età in cui ha terminato gli studi][][] anni

- MAI STUDIATO A TEMPO PIENO 00

- ANCORA STUDENTE A TEMPO PIENO 01

- RIFIUTA/NESSUNA RISPOSTA 99

D4. Sotto il profilo professionale, può dirmi se Lei è attualmente indipendente, dipendente, operaio/a oppure non esercita alcuna attività professionale? Ciò significa che Lei è uno/a...
[SE HA FORNITO UNA RISPOSTA ALLA CATEGORIA PRINCIPALE, LEGGERE LE RELATIVE SUB-CATEGORIE - E' POSSIBILE UNA SOLA RISPOSTA]

- Lavoratore autonomo/indipendente

→ i.e. :

- agricoltore, guardia forestale, pescatore 11

- proprietario di un negozio/commerciante, artigiano 12

- libero professionista (avvocato, medico, commercialista, architetto,...) 13

.....

- Direttore di una società 14

- altro 15

- Lavoratore dipendente

→ i.e. :

- professionista (medico dipendente, avvocato, commercialista, architetto) 21

.....

- dirigente, direttore oppure alto dirigente 22

- dirigente medio 23

- Impiegato statale 24

- impiegato/a d'ufficio 25

- altro impiegato/a (venditore, infermiere/a, ecc..) 26

- operaio/a

→ i.e. :	
- supervisore/caporeparto (responsabile di un gruppo, ecc...)	31
- operaio/a	32
- operaio/a non specializzato/a	33
- altro	34

- senza attività professionale

→ i.e. :	
- casalinga/bada alla casa	41
- studente (a tempo pieno)	42
- pensionato/a	43
- in cerca di occupazione	44
- altro	45
- (rifiuta)	99

D5. per quale partito ha votato alle ultime elezioni politiche?

COUNTRY SPECIFIC LIST

- Non ho votato/ non ho partecipato	97
- in quel momento non aveva i requisiti per votare	98
- Non so/nessuna risposta	99

D6. Tipo di località

- Area Metropolitana	1
- Altra città/centro urbano	2
- Area rurale	3
- RIFIUTA/NESSUNA RISPOSTA	9